

IX. ÅRSBERETNING FRA  
DANSK-ISLANDSK FOND FOR ÅRENE 1953-58

*Årsberetning for Dansk-Islandsk Fond for året 1953.*

I året 1953 indkom til Dansk-Islandsk Fonds bestyrelse ialt 92 ansøgninger, hvoraf 54 blev bevilget.

I. TIL STYRKELSE AF DEN ÅNDELIGE FORBINDELSE MELLEM LANDENE

|                          |                                 |       |        |
|--------------------------|---------------------------------|-------|--------|
| Ragnar Einarsson         | Udd. p. Landbohøjskolen         | ..... | 600    |
| Jón Guðbrandsson         | do.                             | ..... | 1.200  |
| Elin Bjarnason           | Udd. p. Kunstakademiet          | ..... | 400    |
| Ólöf Pálsdóttir          | do.                             | ..... | 400    |
| Vigdis Einarsson         | do.                             | ..... | 400    |
| Björn Ásgeir Guðjónsson  | Udd. p. Musikkonservatoriet     | ..... | 600    |
| Soffia Guðmundsdóttir    | do.                             | ..... | 400    |
| Guðrun Kristinsdóttir    | do.                             | ..... | 400    |
| Margret Þorsteinsdóttir  | Udd. p. Håndarb. Fremme         | ..... | 600    |
| Hildur Jacobsdóttir      | do.                             | ..... | 600    |
| Ingveldur Sigurðardóttir | do.                             | ..... | 300    |
| Asdis Magnúsdóttir       | do.                             | ..... | 300    |
| Gerður Tómasdóttir       | do.                             | ..... | 300    |
| Sigríður Gísladóttir     | do.                             | ..... | 300    |
| Bara Þorarinisdóttir     | do.                             | ..... | 300    |
| Anna Sigurðardóttir      | do.                             | ..... | 300    |
| Bjarni Stefan Óskarsson  | Udd. p. teknisk Skole           | ..... | 300    |
| Guðrun Kristinsdóttir    | Udd. t. Husholdningsl. inde     | ..... | 300    |
| Magnus Arnason           | Udd. t. Skibskök                | ..... | 300    |
| Karl Sigurðsson          | Udd. t. kok                     | ..... | 300    |
| Kristjana Theódórsdóttir | Udd. t. translatrice            | ..... | 400    |
| Gunnar Bjarnason         | Udd. t. ingeniør                | ..... | 400    |
| Ove K. Nordstrand,       | Undersøgelser af Blækket i isl. |       |        |
| biblioteksbetjent        | Håndskrifter                    | ..... | 1.000  |
| Gunnlaugur Snædal, læge  | Videre uddannelse i Danm.       | ..... | 500    |
| Niels Foged, lektor      | Forskningsrejse til Island      | ..... | 3.500  |
| Søren Holm,              |                                 |       |        |
| prof. dr. phil.          | Foredragsrejse til Island       | ..... | 2.000  |
|                          | transport...                    |       | 16.400 |

|                     |  |                 |        |
|---------------------|--|-----------------|--------|
|                     |  | transport . . . | 16.400 |
| Foreningen Norden   | Støtte til isl. læreres rejse til Danmark  | .....           | 5.000  |
| Águst Sigurðsson    | Støtte til revision af den dansk-isl. ordbog                                     | .....           | 1.500  |
| Ólafur Kj. Ólafsson | Rejse til Stockholm  | .....           | 200    |
| Hörður Frimannsson  | do.  | .....           | 200    |
| Studenterrådet      | Tilskud til rejse for 10 danske juridiske studenter til juriststævne i Reykjavik | .....           | 1.500  |

## II, VIDENSKABELIGE FORMÅL

|                                       |   |            |        |
|---------------------------------------|---|------------|--------|
| Ólafur Halldorsson,<br>cand. mag.     | Arb. i den arnamagnæanske samling   | .....      | 1.000  |
| Högni Böðvarsson,<br>cand. mag.       | Udarbejdelse af afsnit om apterygoter i the Zoology of Iceland  | .....      | 1.500  |
| Chr. Westergaard-Nielsen<br>mag. art. | Honorering af Assistance ved korrekturlæsning på biskop Einarssons isl. oversættelser af Jesu Syrachs bog | .....      | 4.000  |
| Ole Widding, dr. phil.                | Til trykning af beskrivelse af det danske lydsystem   | .....      | 750    |
| Jón Helgason, prof.<br>dr. phil.      | Støtte til en undersøgelse af håndskrifter i Reykjavik  | .....      | 2.600  |
|                                       |   | ialt . . . | 34.650 |

## III. STUDENTER

|                        |                    |                 |        |
|------------------------|--------------------|-----------------|--------|
| Adalsteinn Sigurðsson  | stud. mag. . . . . | 500             |        |
| Hörður Frimannsson     | - polyt. . . . .   | 500             |        |
| Páll Theodorsson       | - mag. . . . .     | 1.000           |        |
| Johan Petursson        | - polyt. . . . .   | 500             |        |
| Steinarr Björnsson     | - pharm. . . . .   | 500             |        |
| Karl Omar Jónsson      | - polyt. . . . .   | 500             |        |
| Ólafur Olafsson        | - polyt. . . . .   | 500             |        |
| Gudmundur Gunnarsson   | - polyt. . . . .   | 1.000           |        |
| Ari Brynjólfsson       | - mag. . . . .     | 1.000           |        |
| Stefan Karlsson        | - mag. . . . .     | 1.000           |        |
| Jón Þorláksson         | - act. . . . .     | 500             |        |
| Björn Blöndal          | - med. . . . .     | 500             |        |
| Eyþor Einarsson        | - mag. . . . .     | 1.000           |        |
| Thorhallur Th. Jónsson | - polyt. . . . .   | 500             |        |
|                        |                    | ialt . . .      | 9.500  |
|                        |                    | tilsammen . . . | 44.150 |

Bevillingerne fordeler sig med 24.800 kr. til styrkelse af den åndlige forbindelse mellem landene og 19.350 kr. til fremme af videnskabeligt arbejde og understøttelse af islandske studenter.

Konsistorium har valgt professorerne, dr. phil. Niels Nielsen, dr. jur. Erwin Munch-Petersen og dr. phil. Kr. Hald og statsministeriet departementschef J. Elkjær Larsen og lektor Martin Larsen som medlem af fondets bestyrelse.

*Årsberetning for Dansk-Islandsk Fond for året 1954.*

I året 1954 indkom til Dansk-Islandsk fonds bestyrelse ialt 77 ansøgninger, hvoraf 55 blev bevilget.

I. TIL STØTTE AF DEN ÅNDELIGE FORBINDELSE MELLEM LANDENE

|                            |                             |       |        |
|----------------------------|-----------------------------|-------|--------|
| Jón Guðbrandsson           | Udd. p. Landbohøjskolen     | ..... | 1.200  |
| Steinn Th. Steinsson       | do.                         | ..... | 1.000  |
| Jóhannes Þórir Eiríksson   | do.                         | ..... | 600    |
| Einar Thorsteinsson        | do.                         | ..... | 600    |
| Magnus Guðmundsson         | Udd. p. teknisk skole       | ..... | 800    |
| Jón Sveinsson              | do.                         | ..... | 800    |
| Bernhardur Hannesson       | do.                         | ..... | 800    |
| Halldór Hjalmarsson        | do.                         | ..... | 400    |
| Bjarni Oskarsson           | do.                         | ..... | 400    |
| Gerður Tómasdóttir         | Udd. p. håndarb. Fremme     | ..... | 300    |
| Sigríður Gísladóttir       | do.                         | ..... | 300    |
| Guðbjörg Kristjánsdóttir   | do.                         | ..... | 300    |
| Bara Thorarinsdóttir       | do.                         | ..... | 300    |
| Kristgerður Kristinsdóttir | do.                         | ..... | 300    |
| Karlsdóttir Adalbjörg      | do.                         | ..... | 300    |
| Gerður Johannsdóttir       | do.                         | ..... | 300    |
| Sigríður Sigurdardóttir    | Udd. p. Kunstakademiet      | ..... | 500    |
| Olöf Pálsdóttir            | do.                         | ..... | 500    |
| Stefan Skulason            | Udd. p. Musikkonservatoriet | ..... | 1.000  |
| Samuelina Vigfusdóttir     | Højskoleophold              | ..... | 300    |
| Svanur Águstsson           | Udd. t. kok                 | ..... | 300    |
| Edda Emilsdóttir           | Udd. t. laborant            | ..... | 500    |
| Unnur Figved               | Udd. t. translatrice        | ..... | 500    |
| Kristjana Theódórsdóttir   | do.                         | ..... | 1.100  |
| Katrín Arason              | do.                         | ..... | 600    |
| Magnea Guðnadóttir         | Udd. t. jordemoder          | ..... | 500    |
| Ingibjörg Ólafsdóttir      | Udd. t. håndvæverske        | ..... | 300    |
| Solveig Johannsdóttir      | Udd. t. sundhedsplejerske   | ..... | 500    |
|                            | transport...                |       | 15.300 |

|                       |   |           |        |
|-----------------------|---|-----------|--------|
|                       |   | transport | 15.300 |
| Steinar Waage         | Udd. t. skomager  | .....     | 500    |
| Guðrun Kristinsdóttir | Specialkursus i husholdning   | .....     | 300    |
| KFUMs Parkdrengekor   | Rejse t. Island   | .....     | 3.000  |
| Hilda Jakobsen        | do.   | .....     | 600    |
| Jens Marinus Jensen   | do.   | .....     | 600    |
| Ólafur Kj. Ólafsson   | Rejse t. Tyskland   | .....     | 300    |
| Det danske Selskab    | Støtte til fremstilling af en<br>sprogpladeserie til brug ved<br>undervisn. i isl. skoler | .....     | 7.700  |
|                       |   | ialt...   | 28.300 |

## II. VIDENSKABELIGE FORMÅL

|  |  |         |        |
|--|--|---------|--------|
| Olafía Einarsdóttir                    | Støtte til afhandling om isl.<br>annaler 1100-1400                           | .....   | 500    |
| Chr. Westergaard-Nielsen,<br>mag. art. | Støtte til arb. på biskop<br>Gizur Einarssons isl. overs.<br>af bibeltekster | .....   | 8.000  |
| Eggert O. Johannsson,<br>læge          | Videre uddannelse  | .....   | 2.000  |
|  |  | ialt... | 10.500 |

## III. STUDENTER

|                      |                 |        |
|----------------------|-----------------|--------|
| Halldor Þormar       | stud. mag. .... | 1.000  |
| Jóna Brynjólfsdóttir | - psyk. ....    | 1.000  |
| Bjørn Blöndal        | - med. ....     | 1.000  |
| Ólafur Ólafsson      | - polyt. ....   | 1.000  |
| Jón Þorláksson       | - act. ....     | 1.000  |
| Isleifur Jónsson     | - polyt. ....   | 500    |
| Eyþor Einarsson      | - mag. ....     | 1.000  |
| Þrandur Thoroddsen   | - mag. ....     | 1.000  |
| Gunnlaugur Elisson   | - mag. ....     | 1.000  |
| Jóhann Axelsson      | - mag. ....     | 1.000  |
| Þorkell Johannesson  | - med. ....     | 1.000  |
| Páll Theódórsson     | - mag. ....     | 500    |
|                      | ialt...         | 11.000 |
|                      | tilsammen...    | 49.800 |

Bevillingerne, der er ensstemmige vedtagne, fordeler sig med kr. 28.300 til styrkelse af den åndelige forbindelse mellem landene og kr. 21.500 til fremme af videnskabeligt arbejde og understøttelse af islandske studerende.

Konsistorium har valgt professorerne, dr. phil. Niels Nielsen, dr. jur.

Erwin Munch-Petersen og dr. phil. Kr. Hald og statsministeriet departementschef J. Elkjær Larsen og lektor Martin Larsen som medlem af fondets bestyrelse.

*Årsberetning for Dansk-Islandsk Fond for året 1955.*

I året 1955 indkom til Dansk-Islandsk fonds bestyrelse ialt 97 ansøgninger, hvoraf 80 blev bevilget.

I. TIL STØTTE AF DEN ÅNDELIGE FORBINDELSE MELLEM LANDENE

|                            |                           |       |        |
|----------------------------|---------------------------|-------|--------|
| Jón Guðbrandsson           | Udd. p. Landbohøjskolen   | ..... | 1.200  |
| Steinn Th. Steinsson       | do.                       | ..... | 1.600  |
| Jóhannes Þórir Eiríksson   | do.                       | ..... | 1.200  |
| Einar Thorsteinsson        | do.                       | ..... | 1.200  |
| Björn Ólafur Pálsson       | Udd. p. Lærerhøjskolen    | ..... | 600    |
| Þórunn Bjarnadóttir        | do.                       | ..... | 400    |
| Jónas Eysteinnsson         | do.                       | ..... | 400    |
| Hákon Magnusson            | do.                       | ..... | 400    |
| Steingrímur Bernhardsson   | do.                       | ..... | 400    |
| Bernharður Hannesson       | Udd. p. teknisk skole     | ..... | 800    |
| Hallður Hjalmarrsson       | do.                       | ..... | 800    |
| Jón Sveinsson              | do.                       | ..... | 800    |
| Svanur Ágústsson           | do.                       | ..... | 300    |
| Þorsteinn Viggósson        | do.                       | ..... | 300    |
| Kjartan A. Kjartansson     | do.                       | ..... | 400    |
| Sveinn Thorvaldsson        | do.                       | ..... | 400    |
| Sigurður Thorarínsson      | do.                       | ..... | 800    |
| Magnus Guðmundsson         | do.                       | ..... | 400    |
| Gunnar H. Guðmundsson      | do.                       | ..... | 400    |
| Helgi I. Gunnarsson        | do.                       | ..... | 400    |
| Bjarni Stefan Óskarsson    | do.                       | ..... | 400    |
| Unnur Figved               | Udd. p. translatørskolen  | ..... | 1.000  |
| Kristin Guðmundsdóttir     | Udd. p. væveskole         | ..... | 400    |
| Kristin Jónsdóttir         | do.                       | ..... | 300    |
| Sigríður Bjarnadóttir      | Udd. p. håndarb. Fremme   | ..... | 300    |
| Ragnhildur Thorarensen     | do.                       | ..... | 300    |
| Kristgerður Kristinsdóttir | do.                       | ..... | 300    |
| Anna Sigurðardóttir        | do.                       | ..... | 300    |
| Adalbjörg Karlsdóttir      | do.                       | ..... | 300    |
| Kristján Runolfsson        | Udd. t. kok               | ..... | 400    |
| Þórir Kristjánsson         | do.                       | ..... | 400    |
| Ingvældur Sigurðardóttir   | Udd. i knipling           | ..... | 300    |
| Ásgerður Áskelsdóttir      | Udd. t. sundhedsplejerske | ..... | 300    |
|                            | transport...              |       | 18.200 |

|                                     |  |              |        |
|-------------------------------------|--|--------------|--------|
|                                     |  | transport... | 18.200 |
| Bragi Asgeirsson                    | Udd. v. Kunstakademiet   | .....        | 500    |
| Snjölaug Eiríksdóttir               | Udd. i ballet  | .....        | 500    |
| Sig. Petur Thorvaldsson             | Udd. v. Musikkonservatoriet  | .....        | 500    |
| Dansk Organist- og<br>Kantorsamfund | Tilskud til en rejse til<br>Danmark for tre isl.<br>kirkemusikere      | .....        | 1.500  |
| Hans Bekker-Nielsen,<br>stud. mag.  | Studierejse til Island   | .....        | 5.000  |
| Aase Bruun,<br>stud. mag.           | do.  | .....        | 3.500  |
| Helge V. Toldberg<br>dr. phil.      | do.  | .....        | 6.000  |
| B. B. Lillelund<br>kommunelærer     | do.  | .....        | 2.000  |
| Th. Kristjánsson,<br>redaktør       | Støtte til udgivelse af<br>erindringer                                 | .....        | 800    |
| Sverrir Kristjánsson,<br>lærer      | Støtte til studier i Isl.'s<br>politiske historie i 19. årh.           | .....        | 500    |
| Björn Th. Björnsson<br>cand. mag.   | Støtte til fotografering af<br>illustrationer i isl. hånd-<br>skrifter | .....        | 1.200  |
| Studentarað Haskolas<br>Íslands     | Støtte til isl. studenters<br>deltagelse i sommeruniver-<br>sitetet    | .....        | 1.000  |
| Halldór Arinbjarnar,<br>læge        | Videre uddannelse på<br>dansk hospital                                 | .....        | 1.000  |
| Kirsten Kjær, malerinde             | Rejse til Island   | .....        | 3.000  |

## II. VIDENSKABELIGE FORMÅL

|                                  |   |         |        |
|----------------------------------|---|---------|--------|
| Friðrik Einarsson,<br>læge       | Støtte til fremskaffelse af<br>kopier af røntgenbilleder fra<br>københavnske hospitaler | .....   | 1.000  |
| Sigurjón Björnsson               | Støtte til studier i klinisk<br>børnepsykologi  | .....   | 1.000  |
| Ólafía Einarsdóttir              | Støtte til studier af isl.<br>annaler   | .....   | 1.000  |
| Ólafur Hallðorsson<br>cand. mag. | Støtte til arb. m. Olaf Trygg-<br>vasons Saga og Grettis Saga                           | .....   | 1.000  |
| Adalgeir Kristjánsson            | Støtte til arb. m. Brynjólfur<br>Peturssons breve                                       | .....   | 500    |
| Kulturhist. leksikon             | Støtte til udgivelsen   | .....   | 3.000  |
|                                  |   |         | <hr/>  |
|                                  |   | ialt... | 52.700 |

## III. STUDENTER

|                        |                 |        |
|------------------------|-----------------|--------|
| Björn Markan           | stud. mag. .... | 1.000  |
| Björn Löchte Blöndal   | – med. ....     | 1.000  |
| Jón Þorláksson         | – act. ....     | 1.000  |
| Ólafur Kj. Ólafsson    | – polyt. ....   | 500    |
| Guðmundur Jónsson      | – polyt. ....   | 500    |
| Stefán Sigurkarlsson   | – pharm. ....   | 500    |
| Þórir Bergsson         | – act. ....     | 1.000  |
| Eyþór Einarsson        | – mag. ....     | 1.000  |
| Þorsteinn Þorsteinsson | – mag. ....     | 1.000  |
| Eyjolfur Kolbeins      | – mag. ....     | 500    |
| Hrafnkell Stefánsson   | – pharm. ....   | 1.000  |
| Sigrun Jónsdóttir      | – pharm. ....   | 500    |
| Áslaug Hafliðadóttir   | – pharm. ....   | 500    |
| Órn Ævarr Markusson    | – pharm. ....   | 500    |
| Gunnlaugur Elisson     | – mag. ....     | 500    |
| Þorkell Jóhannesson    | – med. ....     | 1.000  |
| Ragnar Hallðorsson     | – polyt. ....   | 500    |
| Thorvarður Bj. Jónsson | – polyt. ....   | 500    |
|                        | ialt...         | 13.000 |
|                        | tilsammen...    | 65.700 |

Bevillingerne, der er ensstemmige vedtagne, fordeler sig med kr. 45.200 til styrkelse af den åndelige forbindelse mellem landene og kr. 20.500 til fremme af videnskabeligt arbejde og understøttelse af islandske studerende.

Konsistorium har valgt professorerne, dr. phil. Niels Nielsen (formand), dr. jur. Erwin Munch-Petersen og dr. phil. Kr. Hald, og statsministeriet departementschef J. Elkjær Larsen og lektor Martin Larsen som medlem af fondets bestyrelse.

*Årsberetning for Dansk-Islandsk Fond for året 1956.*

I året 1956 indkom til Dansk-Islandsk fonds bestyrelse ialt 107 ansøgninger, hvoraf 56 blev bevilget.

## I. TIL STØTTE AF DEN ÅNDELIGE FORBINDELSE MELLEM LANDENE

|                          |                         |       |       |
|--------------------------|-------------------------|-------|-------|
| Jón Guðbrandsson         | Udd. p. Landbohøjskolen | ..... | 400   |
| Einar Thorsteinsson      | do.                     | ..... | 400   |
| Stein Th. Steinsson      | do.                     | ..... | 800   |
| Jóhannes Þórir Eiríksson | do.                     | ..... | 400   |
| Bragi Asgeirsson         | do.                     | ..... | 1.000 |
|                          | Transport...            |       | 3.000 |

|                                   |   |              |        |
|-----------------------------------|---|--------------|--------|
|                                   |   | Transport... | 3.000  |
| Björn Ólafur Pálsson              | Udd. p. Lærerhøjskolen  | .....        | 600    |
| Jónas Eysteinnsson                | do.   | .....        | 400    |
| Steingrímur Bernharðsson          | do.   | .....        | 400    |
| Hákon Magnússon                   | do.   | .....        | 400    |
| Jón Sveinnsson                    | Udd. p. teknisk skole   | .....        | 400    |
| Bernhardur Hannesson              | do.   | .....        | 400    |
| Helgi Ingiber Gunnarsson          | do.   | .....        | 800    |
| Sveinn Thorvaldsson               | do.   | .....        | 400    |
| Ásgeir Höskuldsson                | do.   | .....        | 800    |
| Gunnar Ingibergsson               | do.   | .....        | 800    |
| Guðmundur Jónasson                | do.   | .....        | 800    |
| Páll Guðmundsson                  | do.   | .....        | 800    |
| Sigurbjartur Jóhannesson          | do.   | .....        | 800    |
| Sigurður Þorarinsson              | do.   | .....        | 800    |
| Arinbjörn Kristjánsson            | do.   | .....        | 400    |
| Gisli Guðlaugsson                 | do.   | .....        | 400    |
| Gunnar Erlendsson                 | do.   | .....        | 400    |
| Sigríður Bjarnadóttir             | Udd. p. håndarb. Fremme   | .....        | 300    |
| Sigríður Margeirsdóttir           | do.   | .....        | 300    |
| Sigurgeir Thorvaldsson            | Udd. p. Musikkonservatoriet                                       | .....        | 1.000  |
| Unnur Figved                      | Udd. p. translatørskolen  | .....        | 300    |
| Adalbjörg Guðmundsdóttir          | Udd. til laborant   | .....        | 300    |
| Guðrun Óladóttir                  | Udd. til stoftrykker  | .....        | 500    |
| Þorsteinn Viggósson               | Udd. til kok  | .....        | 300    |
| William Møller                    | Støtte til at studere danske skoleforhold                         | .....        | 500    |
| Skuli Þorsteinnsson               | do.   | .....        | 500    |
| Chr. Matras                       | Støtte til rejse til Island                                       | .....        | 1.000  |
| Annelise Parsbo                   | do.   | .....        | 2.000  |
| Hörður Bergmann                   | Støtte til rejse til Danmark                                      | .....        | 1.200  |
| Ingólfur Thorkelsson              | do.   | .....        | 1.200  |
| Ellen Malberg,<br>skuespillerinde | Støtte til oplæsningsturné i Isl.                                 | .....        | 3.723  |
| Bodil Koch<br>kirkeminister       | Til indbydelse af vielsebiskop Bjarni Jónsson og frue til Danmark | .....        | 4.000  |
|                                   |   | <hr/>        |        |
|                                   |   | ialt...      | 29.923 |



## II. VIDENSKABELIGE FORMÅL

|                                      |   |       |
|--------------------------------------|---|-------|
| Adalgeir Kristjánsson,<br>cand. mag. | Støtte til arb. m. Brynjólfur<br>Peturssons breve . . . . .     | 1.000 |
| Karoline Einarsdóttir,<br>cand. mag. | Støtte til arb. m. Jón<br>Þorlákssons digtning . . . . .        | 1.000 |
| Matthias Johannesson<br>cand. mag.   | Støtte til arb. m. Grimur<br>Thomsens liv og digtning . . . . . | 1.000 |
| Jóhannes Áskelsson                   | Studieophold i København . . . . .                              | 2.500 |
|                                      | ialt . . .  | 5.500 |

## III. STUDENTER

|                      |                    |        |
|----------------------|--------------------|--------|
| Stefán Karlsson      | stud. mag. . . . . | 1.000  |
| Ingólfur Sigurdsson  | – mag. . . . .     | 1.000  |
| Þórir Bergsson       | – st. . . . .      | 1.000  |
| Eyþor Einarsson      | – mag. . . . .     | 1.000  |
| Eyjólfur Kolbeins    | – mag. . . . .     | 1.000  |
| Guðmundur Eggertsson | – mag. . . . .     | 1.000  |
|                      | ialt . . .         | 6.000  |
|                      | tilsammen . . .    | 41.423 |

Bevillingerne, der er ensstemmige vedtagne, fordeler sig med kr. 29.923, til styrkelse af den åndelige forbindelse mellem landene og kr. 11.500 til fremme af videnskabeligt arbejde og understøttelse af islandske studenter.

Konsistorium har valgt professorerne, dr. phil. Niels Nielsen (formand), dr. jur. W. E. von Eyben og dr. phil. Kr. Hald, statsministeriets departementschef J. Elkjær Larsen og lektor Martin Larsen som medlem af fondets bestyrelse.

*Årsberetning for Dansk-Islandsk Fond for året 1957.*

I året 1957 indkom til Dansk-Islandsk fonds bestyrelse ialt 62 ansøgninger, hvoraf 40 blev bevilget.

## I. TIL STØTTE AF DEN ÅNDELIGE FORBINDELSE MELLEM LANDENE

|                            |                                       |       |
|----------------------------|---------------------------------------|-------|
| Steinn Th. Steinsson       | Udd. p. Landbohøjskolen . . . . .     | 400   |
| Pétur Thorvaldsson         | Udd. p. Musikkonservatoriet . . . . . | 1.000 |
| Stefán Skulason            | do. . . . .                           | 500   |
| Kári Arnórsson             | Udd. p. Lærerhøjskolen . . . . .      | 400   |
| Hans Klingenberg Jørgensen | do. . . . .                           | 500   |
| Ásgeir Guðmundsson         | do. . . . .                           | 500   |
| Stefán Jónsson             | Udd. p. arkitektskole . . . . .       | 500   |
|                            | transport . . .                       | 3.800 |

|                        |  |              |       |
|------------------------|--|--------------|-------|
|                        |  | transport... | 3.800 |
| Sigurður Thorarínsson  | Udd. p. teknisk skole  | .....        | 300   |
| Páll Guðmundsson       | do.  | .....        | 300   |
| Gisli Guðlaugsson      | do.  | .....        | 400   |
| Atli Halldórsson       | do.  | .....        | 800   |
| Haukur Hergeirsson     | do.  | .....        | 400   |
| Helgi Gunnarsson       | do.  | .....        | 400   |
| Gunnar Erlendsson      | do.  | .....        | 400   |
| Águst Sigurðsson       | do.  | .....        | 400   |
| Hörður Þormóðsson      | do.  | .....        | 400   |
| Ragnheiður Thorarensen | Udd. p. hándarb. Fremme  | .....        | 300   |
| Herdis Guðmundsdóttir  | do.  | .....        | 300   |
| Kristín Jónsdóttir     | Udd. p. Kunsthåndværkerskole ...   |              | 300   |
| Erik Eriksson          | Udd. p. Odense teater  | .....        | 400   |
| Ársæll Sigurðsson      | Støtte til studier af danske skoleforhold                                  | .....        | 500   |
| Órn Snorrason          | do.  | .....        | 500   |
| Ólafur Jens Petursson  | Sommerkursus p. universitetet  | ....         | 500   |
| Ólafur Ólafsson        | Videre udd. til læge   | .....        | 500   |
| Jørgen Steining        | Rejse til Island   | .....        | 2.500 |
| Ellen Malberg          | Støtte til oplæsningsturné i Island  | .....        | 1.200 |
| Studenterrådet         | Støtte til isl. juridiske studenters deltagelse i juriststævne i København | .....        | 1.800 |

## II. VIDENSKABELIGE FORMÅL

|                          |  |          |        |
|--------------------------|--|----------|--------|
| Unnsteinn Stefánsson     | Rejse til Danmark for at studere litteratur om isl. farvandes hydrografi                 | .....    | 2.500  |
| Aðalgeir Kristjánsson    | Støtte til udgivelse af Brynjólfur Péturssons breve                                      | .....    | 1.000  |
| Ólafur Halldórsson       | Støtte til arbejdet med Olaf Tryggvasons saga  | .....    | 1.000  |
| Chr. Westergaard-Nielsen | Støtte til trykning af afhandling om to bibelske visdomsbøger og deres isl. overlevering | .....    | 5.000  |
| Ólafía Einaradóttir      | Undersøgelser af isl. annaler  | .....    | 1.000  |
| Johannes Askelsson       | Indkøb af videnskabelige apparater   | .....    | 2.000  |
|                          |  | <hr/>    |        |
|                          |  | ialt ... | 28.900 |

III. STUDENTER

|                          |                 |        |
|--------------------------|-----------------|--------|
| Stefán Karlsson          | stud. mag. .... | 1.000  |
| Eyþor Haraldur Einarsson | – mag. ....     | 1.000  |
| Þórir Bergsson           | – act. ....     | 1.000  |
| Eyjolfur Kolbeins        | – mag. ....     | 1.000  |
| Guðmundur Eggertsson     | – mag. ....     | 1.000  |
|                          | ialt...         | 5.000  |
|                          | tilsammen...    | 33.900 |

Bevillingerne, der er enstemmige vedtagne, fordeler sig med kr. 16.400 til styrkelse af den åndelige forbindelse mellem landene og kr. 17.500 til fremme af videnskabeligt arbejde og understøttelse af islandske studenter.

Konsistorium har valgt professorerne, dr. phil. Niels Nielsen (formand), dr. jur. W. E. von Eyben og dr. phil. Kr. Hald, statsministeriet departementchef J. Elkjær Larsen og lektor Martin Larsen som medlem af fondets bestyrelse.

*Årsberetning for Dansk-Islandsk Fond for året 1958.*

I året 1958 indkom til Dansk-Islandsk fonds bestyrelse ialt 42 ansøgninger, hvoraf 41 blev bevilget.

I. TIL STØTTE AF DEN ÅNDELIGE FORBINDELSE MELLEM LANDENE

|                                |   |       |
|--------------------------------|---|-------|
| Steinn Th. Steinsson           | Udd. p. Landbohøjskolen .....               | 1.000 |
| Stefán Jónsson                 | Udd. p. Kunstakademiets arkitektskole ..... | 1.000 |
| Sigurgeir Pétur Thorvaldsson   | Udd. p. Musikkonservatoriet .....           | 1.000 |
| Edda Águstdóttir Einarsson     | do. ....                                    | 500   |
| Stefán Skúlason                | Udd. t. sanger .....                        | 500   |
| Jónas Guðjónsson               | Udd. p. Lærerhøjskolen .....                | 500   |
| Björn Ólafur Pálsson           | do. ....                                    | 500   |
| Atli Halldórsson               | Udd. p. teknisk skole .....                 | 800   |
| Hörður Þórir Þormóðsson        | do. ....                                    | 800   |
| Haukur Hergeirsson             | do. ....                                    | 800   |
| Thorkell G. Guðmundsson        | do. ....                                    | 400   |
| Gisli Hildibrandur Guðlaugsson | do. ....                                    | 400   |
| Águst Guðmundur Sigurðsson     | do. ....                                    | 400   |
|                                | transport...                                | 8.600 |

|                         |                               |              |       |
|-------------------------|-------------------------------|--------------|-------|
|                         |                               | transport... | 8.600 |
| Porkell Guðmundsson     | Udd. p. Kunsthåndv.skole      | .....        | 400   |
| Jens Peter Clausen      |                               |              |       |
| Guðjónsson              | do.                           | .....        | 400   |
| Sigríður Margeirsdóttir | Udd. p. håndarb. Fremme       | .....        | 300   |
| Herdis Guðmundsdóttir   | do.                           | .....        | 300   |
| Lissy B. Jónsdóttir     | do.                           | .....        | 300   |
| Ole Widding, dr. phil.  | Rejse til Island              | .....        | 1.120 |
| Martin Larsen, lektor   | do.                           | .....        | 2.000 |
| Bent Jakobsen,          |                               |              |       |
| højskolelærer           | do.                           | .....        | 2.000 |
| Poul P. M. Pedersen,    |                               |              |       |
| forfatter               | do.                           | .....        | 2.500 |
| Georg Brøndsted, lektor | do.                           | .....        | 2.223 |
| Mette Kring Andreasen,  | Stipendie-ophold i            |              |       |
| stud. mag.              | Reykjavik                     | .....        | 4.000 |
| Dansk organist- og      | Støtte til udgivelse af       |              |       |
| kantorsamfund           | domorganist Páll              |              |       |
|                         | Isolfssons arbejde            |              |       |
|                         | »Passacaglia«                 | .....        | 1.500 |
| Selskabet for kirkelig  | Tilskud til orgel til den nye |              |       |
| kunst                   | domkirke                      | .....        | 4.500 |
| Studenterrådet          | Støtte til isl. studenters    |              |       |
|                         | deltagelse i sommeruniver-    |              |       |
|                         | sitetet 1959                  | .....        | 2.500 |

## II. VIDENSKABELIGE FORMÅL

|                          |                               |         |        |
|--------------------------|-------------------------------|---------|--------|
| Kulturhistorisk leksikon | Støtte til udarbejdelse af    |         |        |
|                          | leksikon                      | .....   | 2.500  |
| Friðrik Einarsson,       | Støtte til trykning af        |         |        |
| dr. med.                 | disputats                     | .....   | 3.500  |
| Helge v. Westen          | Støtte til studieophold i     |         |        |
| Toldberg, dr. phil.      | Island                        | .....   | 2.000  |
| Willy Dansgaard,         | Støtte til indsamling af      |         |        |
| magister                 | vand- sne- og isprøver fra    |         |        |
|                          | en bræ i Island               | .....   | 3.250  |
| Sveinn Skorri            | Støtte til undersøgelser ang. |         |        |
| Höskuldsson, magister    | Verðandi-forfatterne          | .....   | 2.000  |
| Ole Widding              | Tilskud til trykning af       |         |        |
| dr. phil.                | Alcuins skrift. De virtutibus |         |        |
|                          | et vitiis                     | .....   | 4.000  |
|                          |                               |         |        |
|                          |                               | ialt... | 49.893 |

## III. STUDENTER

|                      |                 |                     |
|----------------------|-----------------|---------------------|
| Jóna Kristin         |                 |                     |
| Brynjólfsdóttir      | stud. psyk..... | 1.000               |
| Valdimar Kr. Jónsson | – polyt. ....   | 1.000               |
| Ómar Árnason         | – act. ....     | 1.000               |
|                      |                 | <hr/>               |
|                      |                 | ialt... 3.000       |
|                      |                 | <hr/>               |
|                      |                 | tilsammen... 52.893 |
|                      |                 | <hr/>               |

Bevillingerne, der er enstemmige vedtagne, fordeler sig med 32.643 kr. til styrkelse af den åndelige forbindelse mellem landene og 20.250 kr. til fremme af videnskabeligt arbejde og understøttelse af islandske studenter.

Konsistorium har valgt professorerne, dr. phil. Niels Nielsen (formand), dr. jur. W. E. von Eyben og dr. phil. Kr. Hald, statsministeriet departementchef J. Elkjær Larsen og rigsarkivar Sv. Aakjær som medlem af fondets bestyrelse.